

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Кильский университет имени Кристиана Альбрехта, Ольшаусенштрассе, 40, 24098, г. Киль (Германия), представляемый канцлером Клодией Мейер и/или руководителем исследований и технического внедрения Катей Барт через Институт доисторической и раннеисторической археологии, с одной стороны, и Алтайский государственный университет (г. Барнаул, Российская Федерация) в лице проректора по развитию международной деятельности Романа Ильича Райкина, с другой стороны (далее – Стороны), в целях развития научного и образовательного сотрудничества заключили настоящий договор о нижеследующем.

На основе принципов взаимного уважения и равноправия, сотрудники двух университетов проводят совместные исследования, посвященные биомолекулярному и зооархеологическому изучению древнего подвижного животноводства в евразийских степях. Ответственными лицами за реализацию содержательной части данного договора являются: со стороны Института доисторической и раннеисторической археологии Кильского университета имени Кристиана Альбрехта – профессор Черил Макаревич, а со стороны Алтайского государственного университета – профессор Алексей Алексеевич Тишkin. В рамках сотрудничества реализуется часть ASIAPAST-проекта (в дальнейшем – Проект), на реализацию которого профессор Черил Макаревич получает финансирование через грант ERC (Европейский научный совет) в соответствии с условиями, которые размещены и доступны на сайте: http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/h2020/mga/erc/h2020-mga-erc-multi_en.pdf

1. Предмет договора

В целях содействия друг другу в решении научных задач в области биомолекулярных и зооархеологических исследований данных о древнем подвижном животноводстве в евразийских степях разных периодов и культур в рамках указанной части Проекта, обе Стороны договорились:

- формировать необходимые археологические материалы, не имеющие культурной и материальной ценности, для изотопного, радиоуглеродного и других научных анализов;
- демонстрировать процесс выполнения совместных работ на всех этапах их выполнения (в том числе консультациями и практическими действиями);
- задействовать необходимое оборудование, имеющееся в обоих университетах, для получения необходимых результатов, которые расширяют интерпретационные возможности привлекаемых источников (археологических, археозоологических и других);
- установить постоянный обмен научной и аналитической информацией (включая статьи, монографии, электронные и другие ресурсы);

- осуществлять взаимные приглашения специалистов университетов-партнеров, задействованных в рамках реализации данного договора и дополнительных соглашений;
- совместно участвовать в других научно-исследовательских работах, которые будут заранее согласованы в письменной форме, в областях и темах, предусмотренных настоящим договором;
- организовывать научные семинары, конференции, симпозиумы, экспедиции, стажировки и научные молодежные школы;
- готовить совместные научные публикации.

2. Права и обязанности Сторон

- 2.1. Стороны вправе привлекать друг друга для осуществления научно-исследовательской и образовательной деятельности, перечисленной в пункте 1 (Предмет договора) на основании обмена письмами или подписания дополнительных соглашений к настоящему договору, в которых будут конкретизированы мероприятия по реализации определенных проектов, научно-исследовательских изысканий, обмена информацией и т.д.
- 2.1.1. Кильский университет имени Кристиана Альбрехта через сотрудников Института доисторической и раннеисторической археологии обязуется:
- непосредственно участвовать в отборе образцов (археологических, археозоологических и других, не имеющих материальной и культурной ценности) из материалов экспедиций, имеющихся у второй стороны (Алтайского государственного университета) для последующих анализов;
 - осуществлять транспортировку отобранных образцов в научно-исследовательские лаборатории Института доисторической иprotoисторической археологии Кильского университета имени Кристиана Альбрехта и другие учреждения при оформлении соответствующей разрешительной документации, предусмотренной законодательством Российской Федерации и Германии;
 - проводить биомолекулярные и зооархеологические исследования на основе предоставленных материалов и по современным стандартам в лабораториях Института доисторической и раннеисторической археологии Кильского университета имени Кристиана Альбрехта и внешних лабораториях, в рамках выполнения Проекта;
 - организовывать проведение изотопного, радиоуглеродного и других исследований на основе успешных и/или специально отобранных образцов из имеющихся материалов, которые не обладают культурной и материальной ценностью;
 - предоставлять второй стороне (Алтайскому государственному университету) результаты радиоуглеродного датирования, а также биомолекулярных, зооархеологических и других возможных анализов, включая изучения пищевого нагара на керамических сосудах, после их получения для дальнейшей совместной публикации;

- организовывать совместные обсуждения результатов биомолекулярных, зооархеологических и других исследований для соотнесения полученных данных с археологическими заключениями, и на основе этого разрабатывать публикационный план по введению в научный оборот подготовленных аналитических материалов;
- публиковать полученные результаты только с согласия и совместно с лицами, предоставившими образцы (при этом Алтайский государственный университет признает требования ERC, касающиеся публикации всех результатов и данных, полученных в рамках Проекта);
- возвращать сотрудникам Алтайского государственного университета материалы, оставшиеся от образцов после проведенных исследований, и гарантировать, что весь возвращаемый материал ясно маркирован в соответствие с первоначальной информацией и новыми лабораторными сведениями;
- направлять своих сотрудников в Алтайский государственный университет для выполнения научно-исследовательских и/или образовательных задач в рамках реализации настоящего договора и дополнительных соглашений;
- при необходимости организовывать семинары, конференции и другие формы представления и научного обсуждения получаемых результатов.

Кильский университет имени Кристиана Альбрехта через сотрудников Института доисторической и раннеисторической археологии может отправить любые образцы, исходные данные и/или результаты исследований другим партнерам, являющимся соисполнителями Проекта. При этом сторона, которая вступает в субдоговор или вовлекает третьих лиц в Проект, остается ответственной за выполнение соответствующей части Проекта и для согласия доводит до третьего лица положения этого договора о сотрудничестве и требования гранта ERC. Это должно гарантировать, что участие третьих лиц не затрагивает права и обязательства других сторон в соответствие с этим договором о сотрудничестве и грантом ERC.

2.1.2. Алтайский государственный университет через сотрудников кафедры археологии, этнографии и музеологии и Лаборатории междисциплинарного изучения археологии Западной Сибири и Алтая обязуется:

- осуществлять целенаправленный отбор материалов (археологических, археозоологических и других, не имеющих культурную и материальную ценность), полученных в ходе экспедиций, а также предоставлять сопроводительную информацию к ним в формате, согласованным с первой стороной (Кильский университет имени Кристиана Альбрехта, Институт доисторической и раннеисторической археологии);
- предоставлять материалы, необходимые для эффективных аналитических исследований, согласно современным требованиям;
- проводить экспедиции, работу в музеиных и архивных фондах для количественного пополнения и получения необходимой информации или нового научного материала;

- подробно формулировать археологический контекст образцов и материалов, представляемых для анализов в Институт доисторической и раннеисторической археологии Кильского университета имени Кристиана Альбрехта;
- совместно с первой Стороной формировать базу данных или составлять перечень всех образцов и материалов, задействованных в ходе реализации согласованных исследований;
- участвовать в совместных обсуждениях результатов биомолекулярных, зооархеологических и других исследований для соотнесения полученных данных с археологическими заключениями и на основе этого вырабатывать публикационный план по введению их в научный оборот;
- направлять при необходимости сотрудников кафедры и лаборатории в Кильский университет имени Кристиана Альбрехта в рамках выполнения настоящего договора и дополнительных соглашений;
- организовывать мероприятия научного и образовательного характера для обсуждения и продвижения результатов совместной деятельности, а также для подготовки молодых исследователей;
- сохранять оставшийся от анализов материал для возможных повторных исследований;
- готовить дополнительные соглашения для реализации отдельных проектов или обработку конкретных материалов.

2.2. Стороны обязуются предоставлять друг другу всю необходимую документацию и информацию, связанную с осуществлением деятельности в рамках настоящего договора.

2.3. Стороны обязуются не вмешиваться в хозяйственную деятельность друг друга и иную деятельность, осуществляемую каждой Стороной, не связанную с реализацией положений настоящего договора. Никакая Сторона не должна быть наделена правом действовать или делать юридически обязательные декларации от имени любой другой Стороны. Ничто в этом договоре о сотрудничестве не предусматривает создание совместного предприятия, агентства или другого подобного вида деятельности между Сторонами.

2.4. Настоящий договор не предусматривает каких-либо финансовых обязательств и напрямую зависит от условий дополнительных соглашений, заключенных Сторонами для выполнения отдельных проектов в рамках совместной деятельности.

2.5. Права на результаты, созданные в рамках выполнения работ по настоящему договору, принадлежат Стороне, которая их проводит. В случае получения совместных результатов, как определено в статье 26 GA, оба университета владеют ими в равных долях. После выхода совместной публикации с анализом конкретного материала каждая Сторона вправе распоряжаться полученными сведениями без согласования с другой Стороной, но с указанием ссылки на первоначальную публикацию. На единожды оплачиваемой основе Стороны предоставляют друг другу права доступа к своим результатам при выполнении их обязанностей, как изложено в соглашении о гранте ERC, и для внутренних научных исследований.

3. Сотрудничество Сторон

3.1. Стороны будут незамедлительно информировать друг друга о всех обстоятельствах, которые могут представлять важность для выполнения обязательств по настоящему договору.

3.2. Стороны будут стремиться к совместному и взаимоприемлемому решению всех проблем, которые могут возникнуть при выполнении настоящего договора.

4. Срок действия договора

4.1. Настоящий договор вступает в свою силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует на протяжении всего времени выполнения Проекта, но не более 8 (восьми) лет.

4.3. По истечению указанного срока действие договора заканчивается. Он может быть продлен. По данному вопросу стороны должны обменяться письменными уведомлениями.

5. Разное

5.1. Договор заключен на двух языках (на русском и на английском) по 2 (две) копии), для каждой из Сторон по одной копии на каждом языке. В случае возникновения разногласий англоязычная версия предшествует российской.

5.2. В случае, если условия этого договора о сотрудничестве находятся в противоречии с условиями соглашения о гранте ERC, условия последнего должны иметь преимущества и дополнены в данный договор о сотрудничестве.

5.3. В соответствие с данным договором о сотрудничестве, чтобы исключить конфликт законности условий, Стороны должны их истолковать и управлять ими, опираясь на законы Бельгии.

ФГБОУ ВО «Алтайский государственный университет»
656049, Россия, г. Барнаул,
проспект Ленина, 61



РД Райкин

2018 г.

**Кильский университет
имени Кристиана Альбрехта**
Olshausenstraße 40
24098, Киль, Германия

 Линда Пиэлек

« 29 » Das 2018 г.
der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel
- Geschäftsbereich Forschung -
Olshausenstraße 40 - D 24118 Kiel

